Sail Egitarau Txostena - GASTUAK
Memoria Departamento Programa - GASTOS

SAILA / *DEPARTAMENTO*	ATALA / *SECCIÓN*	FUNTZIONALA / *FUNCIONAL*
07. Herri Administrazioa eta Erakunde Harremanak **07. *Administración Pública y Relaciones Institucionales***	**10.** Ahaldun Nagusiaren Kabinetea **10.** *Gabinete del Diputado General*	**912.104** Bizkaia Erakargune bihurtzea **912.104** *Atracción a Bizkaia*

Gastu programa honen erantzukizuna duen Bizkaia Erakargune Bihurtzeko Zuzendaritza Nagusiari dagokionez, jarraian Bizkaia Erakargune Bihurtzeko Zuzendaritzak berak nahiz haren menpeko zerbitzuen jarduketak jasotzen dira, zehatzago honako zerbitzuen jarduera: Europako Orientazioa eta Bizkaia Erakargune Bihurtzea eta Funtsen Kudeaketa Zerbitzua, hurrenez hurren.

Por lo que respecta a la Dirección General de Atracción a Bizkaia responsable de este programa de gasto, a continuación se recogen las actuaciones realizadas tanto desde la propia Dirección de Atracción a Bizkaia como de los servicios que dependen de la misma, en concreto, la actividad de los Servicios de: Orientación Europea y Atracción a Bizkaia, y el Servicio de Gestión de Fondos, respectivamente.

Bizkaia Erakargune Bihurtzeko Zuzendaritzatik bertatik

Desde la propia Dirección de Atracción a Bizkaia

Atzerriko inbertsioa lurraldera erakartzeko, inbertsioa erakartzeko estrategia osoa koordinatu eta gidatu da Bizkaiko Foru Aldundiko sailekin, bereziki Ekonomia Sustatzeko Sailarekin eta Ogasun eta Finantza Sailarekin. Era berean, lanean jarraitzen dugu Bilboko Udalarekin, hain zuzen ere Invest in Bilbao – Biscay estrategiaren pean lurraldera inbertsioa erakartzeko.

Con el fin de atraer inversión extranjera al territorio, se ha coordinado y liderado toda la estrategia de atracción de inversión con los diferentes Departamentos de la Diputación Foral de Bizkaia, especialmente con el Departamento de Promoción Económica y el Departamento de Hacienda y Finanzas. A su vez, se sigue trabajando con el Ayuntamiento de Bilbao para el trabajo de atracción de inversión al Territorio bajo la estrategia Invest in Bilbao – Biscay.

Urte osoan, lanean jarraitzen duten lurraldean inbertitzeko interesa duten enpresak jaso dira. Lurraldearen indarguneetan oinarritutako erakarpen horren ardatzak zehaztu dira. Zehazki, startup-ak, Biscay Startup Bay estrategiaren esparruan, I+G unitate intentsiboak lurraldeko trakzio-sektoreetan eta finantzaketa alternatiboaren kudeatzaileak.

Se han recibido durante todo el año, empresas interesadas en invertir en el Territorio con la que se siguen trabajando. Se ha detallado los ejes sobre los que pivotara esta atracción basada en las fortalezas del Territorio. Concretamente startups, en el marco de la estrategia Biscay Startup Bay, unidades intensivas de I+D en los sectores tractores del Territorio y Gestoras de financiación alternativa

Ildo horretan, enpresen bisitak eta bilerak koordinatu eta antolatu dira, eta hauexek dira esanguratsuenak: Singapurreko Triberen bisita (berrikuntzarako eta ekintzailetzarako erakunde akademikoen, enpresen eta hedapen-konpainien elkartea), Virginia Beach Ipar Amerikako hiriaren ordezkaritzaren bisita, Los Andes unibertsitateko berrikuntza-zuzendariaren bisita, Enlit Europe komunitatearen bisita (energia-sektorearen kate osoa hartzen du), baita Singapur, Estonia eta Erresuma Batuko startup batzuena ere, besteak beste. Era berean, Shemar Holding China energia txinatarraren enpresako presidentearen eta

En este sentido, se han coordinado y organizado visitas y reuniones de empresas, entre las más significativas cabe mencionar las siguientes: la visita de Tribe de Singapur, asociación de entidades académicas, empresas y compañías de difusión para la innovación y el emprendimiento, la visita de la delegación de la ciudad norteamericana Virginia Beach, la visita del Director de innovación de la universidad de los Andes, la visita de Enlit Europe, comunidad que abarca toda la cadena del sector energía, así como de diferentes startups de Singapur, Estonia o el Reino Unido, entre otras. Asimismo, se

zuzendari nagusiaren, FinTech Sandbox britainiarraren, Mosaikus eta Stacatum txiletarren eta energiaren sektoreko puntako Storagedrop israeldarraren bisita jaso zen. Bestalde, etengabe lan egin da berriki erakarritako enpresak sendotzeko, hala nola CTI, Agile Content, Ya Ganaste eta BBVA NEXT eta IT.

recibió la visita del Presidente y Director General de la empresa de energía china Shemar Holding China, la británica FinTech Sandbox, las chilenas Mosaikus y Stacatum, así como la israelita Storagedrop puntera en el sector de la energía. Por otro lado se ha trabajado continuamente en la consolidación de las empresas atraídas recientemente como CTI, Agile Content, Ya Ganaste y BBVA NEXT e IT.

Zuzendaritzaren proiektu nagusietako baten barruan, "Biscay Startup Bay" estrategiaren garapenean, bilerak eta harremanak izan dira Bizkaiko eta beste eremu batzuetako korporazio guztiekin, ekosisteman parte har dezaten sustatzeko, eta proiektuaren nazioarteko nodoak garatzeko. Alde horretatik, Biscay Startup Bay, Startup Genome nazioarteko sare ospetsuan sartu da, BSBri mundu-mailako ikusgarritasun globala emateko. Horregatik, sare horretan parte hartu da Lisboako bileran, baita 2022. urteko azaroko Web Summit jardunaldietan ere.

Dentro de uno de los proyectos principales de la Dirección, el desarrollo de la estrategia “Biscay Startup Bay”, se han mantenido reuniones y contactos con todas las corporates de Bizkaia y de otras zonas para impulsar, potenciar su participación en el ecosistema, asi como desarrollar los nodos internacionales del proyecto. En este sentido se ha incluido “Biscay Startup Bay” en la prestigiosa Red internacional Startup Genome, para darle al BSB una visibilidad global a nivel mundial.Por ello, se ha participado en la citada Red en su reunión de Lisboa, así como en las jornadas Web Summit de noviembre 2022.

Era berean, Zuzendaritza honen ustez funtsezkoa da Sareen Zentro Globala garatzea. Zentro horretan Iberdrolarekin, Bizkaiko Lurralde Historikoko beste eragile batzuekin eta beste arlo batzuekin batera lan egiten ari da, inbertsioa Bizkaira erakartzeko.

Es igualmente fundamental para esta Dirección el desarrollo del Centro Global de Redes en el que se está trabajando conjuntamente con Iberdrola, con otros agentes del THB y de otras áreas con el objetivo de atraer inversión al Territorio.

Bestalde, askotariko mailako koordinazioaren mesedetan, Invest in the Basque Countryrekin lankidetza-lerro zuzena ezarri da, erakundeen arteko sinergia guztiak aprobetxatzeko. Gainera, etengabeko harremana dago lurraldeko enpresa handiekin hornitzaileen kate-garapenerako.

Por otro lado, en aras de una coordinación multinivel, se ha establecido una línea de colaboración directa con Invest in the Basque Country para aprovechar todas las sinergias interinstitucionales. Además se está en permanente contacto con las grandes empresas del Territorio para desarrollo cadena de proveedores.

Ildo horretan, eta finantzaketa alternatiboa indartzeko, 2021eko uztailaren 1ean Deustuko Elizako Unibertsitatearekin sinatutako lankidetza-hitzarmena garatzen jarraitzen da, Bizkaian hub finantzario bat garatzeko baldintzak eta konpromisoak ezartzen dituena. Hitzarmen hori 2023. urteko abenduaren 31n bukatuko da.

En este sentido y para fortalecer la financiación alternativa, se sigue desarrollando el convenio de colaboración suscrito el 1 de julio de 2021 con la Universidad de la Iglesia de Deusto por el que se establecen las condiciones y compromisos para desarrollar un hub financiero en Bizkaia, convenio que finaliza el 31 de diciembre de 2023.

Era berean, ekainaren amaieran jardunaldi bat antolatu da Berrikuntzaren eta Asmo Publikoaren

Asi mismo, se ha organizado a finales de junio una jornada con Mariana Mazzucato, directora del

Institutuko Mariana Mazzucato zuzendariarekin, University College of London unibertsitatean, eta European Innovation Forumak antolatutako bileretan parte hartu da, bai AEBetako Open Innovation taldean, bai Europako foroetan.

Bizkaira Erakartzearen beste alderdi garrantzitsu bat nazioarteko ekitaldien antolaketari lotutako dibulgazioa da, hala nola 2022ko maiatzean Bilbon egindako Foold4F ekitaldiaren nazioarteko jardunaldietan hizlari parte hartzea, baita Portugalgo Summit Hiriburuan ere, Biscay Startup Bay estrategia eta Madrilgo South Summit ezagutarazteko, azken horrek 2022ko azaroaren 10ean antolatutako jardunaldietan parte hartuta.

Halaber, Ekiolak antolatutako Trantsizio Sozialaren eta 2030 Agendaren Eragile Anitzeko Foroaren Eraldaketa Energetiko-klimatikoko Lantaldean parte hartu da.

Diplomazia eta merkataritza mailan, hainbat ordezkaritzatako bisitak jaso dira, hala nola Kolonbia eta Alemaniako enbaxadorearen bisita, baita Kroazia, Dubai, Israelgo enbaxadako, Txileko Santiagoko eskualde metropolitarreko gobernadorearen eta Gyenognameko eta Business Finlandeko ordezkaritzen bisitak ere, eta bisitak antolatu dira bi alderdientzat interesa duten Bizkaiko enpresekin.

Horri dagokionez, nazioarteko hainbat misio antolatu dira, besteak beste, Londresera, Kolonbiara eta Txilera, Mexikora eta Estatu Batuetara, baita Israelera ere, Bizkaiko enpresa batzuekin, munduko berrikuntza eta ekintzailetza zentro aurreratuenetako batzuen garapena ezagutzeko.

Bestalde, Berreskuratze, Trantsizio eta Erresilientzia Mekanismo berriak finantzatzeko aukerak eskaintzen ditu NEXT GENERATION EU funtsekin. BFAk funts horiekin diruz lagun daitezkeen jarduerekin bat datozen proiektuak finantzatzeko aprobetxatu behar ditu funtsok.

Instituto para la Innovación y Propósito Público en el University College of London y se ha participado en las reuniones que ha organizado el European Innovation Forum, tanto de la agrupación del Open Innovation de EEUU como de los foros europeos.

Otro importante aspecto de la Atracción a Bizkaia es la divulgación que va unida a la organización de eventos internacionales como, la participación como ponente en las jornadas internacionales del evento Foold4F celebradas en Bilbao en mayo 2022, así como en el Summit Capital de Portugal dando a conocer la estrategia Biscay Startup Bay y el South Summit de Madrid, participando en las jornadas organizadas por este último el 10 de noviembre de 2022.

También se ha participado en el Grupo de Trabajo de Transformación Energético-climática del Foro Multiagente de Transición Social y Agenda 2030, organizada por Ekiola.

A nivel diplomático y comercial se han recibido visitas de diversas delegaciones, como la visita del embajador de Colombia, Alemania, asi como delegaciones de Croacia, Dubai, Embajada de Israel, el Gobernador de la Regional Metropolitana de Santiago de Chile, la delegación de Gyenognam, Business Finland… y se han organizado visitas con empresas bizkainas con intereses para ambas partes.

A ese respecto, se han organizado varias misiones internacionales, entre ellas a Londres, a Colombia y a Chila, a México y a los Estados Unidos, así como a Israel con algunas empresas bizkainas para conocer el desarrollo de algunos de los centros de innovación y emprendimiento más avanzados del mundo.

Por otro lado, el nuevo Mecanismo para la Recuperación, Transición y Resilencia, ofrece oportunidades de financiación con los denominados fondos NEXT GENERATION EU, que la DFB debe aprovechar para financiar aquellos proyectos alineados con las actuaciones que sean subvencionables con dichos fondos.

SAILA / *DEPARTAMENTO*	ATALA / *SECCIÓN*	FUNTZIONALA / *FUNCIONAL*
07. Herri Administrazioa eta Erakunde Harremanak **07. *Administración Pública y Relaciones Institucionales***	**10.** Ahaldun Nagusiaren Kabinetea **10.** *Gabinete del Diputado General*	**912.104** Bizkaia Erakargune bihurtzea **912.104** *Atracción a Bizkaia*

Bizkaira Erakartzeko Zuzendaritza Nagusiari dagokio funts horietako partaidetzaren buru izatea, BFAren beraren sailak dinamizatuta eta behar den laguntza emanda.

Corresponde, a la Dirección General de Atracción a Bizkaia, liderar la participación en dichos fondos mediante la dinamización de los departamentos de la propia DFB así como procurando la asistencia que sea precisa.

BFAren NGEU funtsetarako Koordinazio Batzordearen buru da Bizkaira Erakartzeko Zuzendaritza Nagusia, 105/2021 Foru Dekretuaren arabera. Horren bidez, gobernantza eta koordinazio egitura sortu da funts horiek izapidetzeko.

La Dirección General de Atracción a Bizkaia ostenta la presidencia del Comité de Coordinación de la DFB para los fondos NGEU en virtud del Decreto Foral 105/2021, que crea una estructura de gobernanza y coordinación para la tramitación de los citados fondos.

Horretarako, hari atxikitako bi zerbitzuetan oinarritzen da. Hona hemen zerbitzu horien urteko jarduera:

Para ello, se apoya en los dos servicios que se encuentran adscritos a la misma y cuya actividad del año se recoge a continuación:

1. NGEU funtsekin finantzatutako laguntzen deialdietarako laguntza.

1. Asistencia en relación a convocatorias de ayudas financiadas con fondos NGEU.

Deialdien eguneroko jarraipena egiten da, NGEU funtsekin finantzatzeko iturriak identifikatzeko. Arakatzeko eta identifikatzeko lanen ondorioz, BFAko sailetara bidalketa pertsonalizatuak egin dira, NGEUren laguntza-aukerekin, horiek beren proiektuak nola egokitzen diren balora dezaten, eta uneoro eskaini digute zabaltzeko, argitzeko edo behar duten guztian laguntzeko.

Se realiza el seguimiento diario de convocatorias con el fin de identificar fuentes de financiación con fondos NGEU. Como consecuencia de las labores de rastreo e identificación, se han realizado envíos personalizados a los departamentos de la DFB con las oportunidades de ayudas NGEU, con el fin de que los mismos valoren el encaje de sus proyectos, ofreciéndonos en todo momento para ampliar, aclarar o acompañarles en todo aquello que precisen.

Txosten hauek egiten dira, eta etengabe eguneratzen dira.

Se elaboran los siguientes Informes, que se van actualizando permanentemente.

NGEU funtsak Estatuaren eta autonomia erkidegoen artean banatzearen emaitzari buruzko txostena. Banaketa hori konferentzia sektorialen bidez egiten da. Batzuetan, eskumenen arabera, Eusko Jaurlaritzari esleitutako zenbatekoa foru aldundien artean ere banatzen da.

Informe sobre el resultado del reparto de Fondos NGEU entre el Estado y las Comunidades Autónomas. Este reparto se realiza vía las Conferencias Sectoriales. En algunas ocasiones, en función de las competencias, el importe asignado al Gobierno Vasco se reparte también entre las Diputaciones Forales.

- Foru Sailei bidalitako deialdiei buruzko txostena

- Informe sobre las convocatorias enviadas a los Departamentos Forales

- Proiektu estrategikoak Europako finantzaketarako deialdietan sartzeari buruzko txostena.

- Informe sobre el encaje de los proyectos estratégicos en convocatorias de financiación europea.

Proiektuak aurkezteko laguntza eskaintzen da, baita kudeaketarako ere, beren proiektuetarako NGEU funtsak finantzatzea lortu ondoren.

Se ofrece apoyo tanto para la presentación de proyectos, así como para la gestión una vez que hayan logrado la financiación de fondos NGEU para sus proyectos.

NGEU funtsekin finantzatutako proiektuak zuzentzeko laguntza eta euskarri teknikoa eskaintzen da, baterako finantzaketa emateko baldintzak betetzen direla ziurtatzeko.

Se ofrece apoyo y soporte técnico en relación con la subsanación de los proyectos con financiación con fondos NGEU con el fin de asegurar el cumplimiento de las condiciones de concesión de la cofinanciación.

2. Bilerak foru-sail eta -enpresekin.

2. Reuniones con los Departamentos y Empresas Forales.

Bi bilera egin dira sail bakoitzarekin eta foru erakunde batzuekin, proiektuen aurkezpenari buruzko funtsezko gaien berri emateko, baita NGEU funtsak esleituta dituzten proiektuetan kontuan hartu beharreko alderdien berri emateko ere. Bilerak otsailean eta martxoan (1. txanda) eta maiatzean eta ekainean (2. txanda) egin dira.

Se han celebrado 2 rondas de reuniones con cada uno de los departamentos y algunas entidades forales con el fin de informar a los mismos de cuestiones clave en relación con la presentación de proyectos, así como de los aspectos a tener en cuenta en aquellos proyectos que tuvieran la asignación de fondos NGEU. Las rondas de reuniones se han producido entre los meses de febrero y marzo (1ª ronda) y los meses de mayo y junio (2ªronda).

Laguntza-kanal bat jarri da martxan, postontzi birtual bat sortuta. Postontzi horretan planteatzen dira proiektuak izapidetzearekin eta kudeatzearekin lotuta agertzen diren zalantza eta galdera guztiak, eta postontziaren bidez bideratzen ditu erantzunak NEXT taldeak, egindako zalantza eta galdera guztiak aztertu baititu.

Se ha puesto en marcha un canal de asistencia mediante la creación de un buzón virtual en el que se plantean todas las dudas y cuestiones que se produzcan en relación con la tramitación y gestión de los proyectos, siendo a través del buzón como el grupo NEXT canaliza las respuestas toda vez que ha analizado todas y cada una de las dudas y preguntas formuladas.

Bizkaiko Foru Aldundiak bere foru erakundeekiko harremana bideratzeko sortu duen DANON ARTEAN gune birtualaren barruan, Next Funtsak izeneko atala sortu da. Bertan, Next funtsei buruzko funtsezko araudi eta dokumentazio guztia partekatzen da, baita funts horiek gauzatzea errazteko BFA egiten ari den gidak ere.

Dentro del espacio virtual DANON ARTEAN creado por la DFB para canalizar la relación con sus entidades forales, se ha creado un apartado denominado Fondos Next, donde se va compartiendo toda la normativa y documentación clave sobre los fondos Next, así como las guías que está elaborando la DFB para facilitar la ejecución de dichos fondos.

Bizkaira Erakartzeko Zuzendaritzak esparru-akordioa (AM) kudeatu du, proiektuak aurkezteko eta NGEU funtsen esleipena duten proiektuak justifikatzen

Se ha gestionado desde la Dirección de Atracción a Bizkaia un Acuerdo Marco (AM) de asistencia para la presentación de proyectos y para el apoyo en la

laguntzeko. Esparru Akordioari esker, 5 aholkularitza-enpresa homologatu ahal izan dira, eta horiek foru erakundeari lagundu ahal izango diote laguntza-zerbitzuen eskaerak gertatzen direnean. Horretarako, dagozkion AMren ondoriozko kontratuak kudeatuko dira.

justificación de los proyectos que cuenten con la asignación de fondos NGEU. El Acuerdo Marco ha permitido la homologación de 5 empresas consultoras que podrán asistir a la entidad foral cuando se produzcan las peticiones de servicios de apoyo, para lo cual, se gestionarán los contratos derivados del AM correspondientes.

3. Koordinazio-batzordea (NGEU funtsen gobernantza-organoa).

Urtarrilaren 25ean eta ekainaren 27an NGEU funtsak koordinatzeko batzordearen bi bilera egin dira. Bilerei esker, NGEU funtsak kudeatzen dituzten sailetako Zuzendaritza Nagusiek partekatu ahal izan dute BFAn funts horien esparruan egindako jarduera eta egoera.

3. Comité de coordinación (órgano de gobernanza de los fondos NGEU).

El 25 de enero y el 27 de junio se han celebrado sendas reuniones del Comité de Coordinación de fondos NGEU. Las reuniones han permitido compartir entre las Direcciones Generales de los departamentos que gestionan fondos NGEU la situación y actividad realizada en la DFB en el ámbito de dichos fondos.

4. NEXT Generation lantaldea

Lantaldea (NEXT) Aurrekontu eta Kontrol Ekonomikoko Zuzendariordetzako (Auditoretza, Fiskalizazio eta Aholkularitza Zerbitzuak) eta Bizkaira Erakartzeko Zuzendaritzako (Funtsak Kudeatzeko Zerbitzua eta Europako Orientazio eta Bizkaira Erakartzeko Zerbitzua) langileek osatzen dute. Era berean, Kontratazio Zerbitzuak laguntza eta babesa ematen die lantaldeari eta sailei, kontratazioaren arloan aplikatzekoak diren gai espezifikoei dagokienez.

Lantaldeak (NEXT) 6 gida egin ditu tresna juridiko bakoitzerako (Enkarguak, Hitzarmenak, Kontratu irekiak, Kontratu txikiak, Transferentziak, Dirulaguntzak) eta beste bat Komunikazio eta Publizitate Gida bat, NGEU funtsekin batera finantzatutako proiektuak izapidetzeko betekizunak eta jarraitu beharreko urratsak jasotzen dituztenak. Helburua aplikatu beharreko baldintzak betetzen direla ziurtatzea izan da.

Integritate, Arriskuen Kudeaketa eta Iruzurraren aurkako Neurrien Plana egin da, Europako funtsekin batera finantzatutako proiektuei dagokienez. Europako aplikazio-erregelamenduen ondoriozko

4. Grupo de trabajo NEXT Generation

El Grupo de trabajo (NEXT) está conformado por personal de la Subdirección de Presupuestos y Control Económico (Servicios de Auditoria, Fiscalización y Asesoramiento) y de la Dirección de Atracción a Bizkaia (Servicio de Gestión de Fondos y Servicio de Orientación Europea y Atracción a Bizkaia). Asimismo, el Servicio de Contratación colabora y da apoyo al grupo de trabajo y a los departamentos en relación con las cuestiones específicas aplicables en materia de contratación.

El grupo de trabajo (NEXT) ha elaborado 6 Guías para cada instrumento jurídico (Encargos, Convenios, Contratos abiertos, Contratos menores, Transferencias, Subvenciones) y otra Guia de Comunicación-publicidad, que recogen los requisitos y pasos a seguir para la tramitación de los proyectos cofinanciados con fondos NGEU. El objetivo ha sido tratar de asegurar el cumplimiento de las condiciones a aplicar.

Se ha elaborado el Plan de Integridad, Gestión de Riesgos y Medidas Antifraude en relación con proyectos cofinanciados con fondos europeos. Se trata de una obligación derivada de los reglamentos

betebeharra da, eta mugarri bat da, laguntzetako iruzurraren aurkako borrokaren arloko alderdi berri batzuk biltzen baititu. Azpimarratzekoak:

– Iruzurraren aurkako adierazpen instituzionala, 2022ko maiatzaren 17ko Gobernu Kontseiluan onartua.

Interes-gatazkak, irregulartasun sistemikoak, ustelkeria eta iruzurra minimizatzeko eta ahal den neurrian eragozteko prozedura eta neurri batzuk barne hartzen ditu.

– Foru Dekretu bidez, Arriskua Prebenitzeko Batzordea sortzea. Batzordearen helburu nagusia Planean ezarritakoa zaindu eta bermatzea izango da.

Planaren edukiaren esparruan, bilerak deitu dira NGEU funtsekin batera finantzatutako proiektuak dituzten sailekin, kasu bakoitzeko arriskuaren autoebaluazioa osatzeko. Horretarako garatutako arrisku-matrizea aplikatu da.

– NGEU funtsekin finantzatutako BFAren proiektu guztiak aztertu dira, ingurumenari kalte handirik ez eragiteko printzipioa (Do Not Significant Harm) (DNSH) betetzeari dagokionez.

Next Generation lantaldeak 100 kontsulta eta bilera baino gehiago egin ditu NGEU funtsekin finantzatutako proiektuen aurkezpenari, kudeaketari eta justifikazioari buruz.

5. NEXT Generation EU funtsen arloko prestakuntza.

Hautaketa eta Lanbide Heziketako Zerbitzuarekin koordinatuta, BFAko langileentzako prestakuntza-egutegi bat diseinatu da. Egutegi horretan, kontuan hartu da pertsona bakoitzak NGEU funtsen

de aplicación europeos y constituye un hito en cuanto que incorpora una serie de aspectos novedosos en materia de lucha contra el fraude en ayudas. A destacar:

– La declaración institucional antifraude aprobada en Consejo de Gobierno del 17 de mayo de 2022.

Incluye un procedimiento y unas medidas que tienen por finalidad minimizar y atajar en lo posible situaciones de conflicto de interés, irregularidades sistémicas, corrupción y fraude.

– La creación por Decreto Foral de un Comité de Prevención del Riesgo que tiene como fin principal velar y garantizar lo establecido en el PLAN.

En el ámbito de lo contenido en el PLAN se han convocado reuniones con los departamentos con proyectos cofinanciados con fondos NGEU con el fin de completar la autoevaluación del riesgo en cada caso, para ello, se ha aplicado la matriz de riesgos desarrollada a tal efecto.

– Se han analizado todos los proyectos de la DFB financiados con fondos NGEU en relación al cumplimiento del principio de No Causar Daño Significativo al Medio Ambiente (Do Not Significant Harm) (DNSH).

El Grupo de Trabajo Next Generation ha atendido más de 100 consultas y reuniones en relación con la presentación, gestión y justificación de los proyectos financiados con fondos NGEU.

5. Formación en materia de fondos NEXT Generation EU.

En coordinación con el Servicio de y Selección y Formación Profesional se ha diseñado un calendario de formación para el personal de la DFB en el que se ha tenido en cuenta el papel de cada persona en la

kudeaketan eta izapidetzean duen zeregina, baita ikastaro bakoitzeko prestakuntzaren edukia ere. Irizpide hori dela-eta, otsailean 2 eguneko ikastaro bat antolatu zen. Ikastaro horren oinarri nagusia NGEU arloan indarrean dagoen arau-esparrua ezagutzea izan zen. 22 pertsonak parte hartu zuten. Iraupena: 8 ordu.

gestión y tramitación de fondos NGEU, así como el contenido de la formación en cada curso. En razón de este criterio, en febrero se organizó un curso de 2 dias que tuvo como base principal el conocimiento del marco normativo vigente en materia NGEU. Participación de 22 personas. Duración: 8 horas.

Horrez gain, ikastaro hauetan parte hartu da:

Adicionalmente, se ha asistido a los siguientes cursos:

Prestatzaileen prestakuntza, Ogasuneko eta Funtzio Publikoko Ministerioak antolatua (plaza mugatuena), eta 6 pertsonak parte hartu zuten.

La formación de formadores organizada desde el Ministerio de Hacienda y Función Pública (de plazas limitadas) y que ha supuesto la participación de 6 personas.

Europako funtsen kudeaketan iruzurraren aurkako neurrien eta integritate-politiken planei buruzko Tailer Ikastaroa. IVAPek antolatua, urtarrilaren 24an eta 25ean. BFAko bi pertsona izan ziren.

El Curso Taller sobre planes de medidas antifraude y políticas de integridad en la gestión de fondos europeos. Organizada por el IVAP y que tuvo lugar los días 24 y 25 de enero. Asistieron dos personas de la DFB.

Europako Orientazioa eta Bizkaira Erakartzea

Orientación europea y Atracción a Bizkaia

Zerbitzu honen bitartez, informazio-aholkularitzako eta zabalkuntzako eginkizunak betetzen dira, europar-ikuspuntu hutsetik. Horrez gain, Europako errealitatearen kontzientziazio eta hedapen lan bikoitza ere egiten da; beti ere, Bizkaiko Foru Aldundiko sail desberdinek eta udalek Europako proiektu eta programetan parte har dezaten sustatuz.

A través de este Servicio se desarrollan funciones de asesoría y difusión de información desde una perspectiva netamente europea, así como una doble labor de concienciación y difusión de la realidad europea impulsando al tiempo la participación de los distintos Departamentos de la Diputación Foral de Bizkaia y Ayuntamientos en proyectos y programas europeos.

Bizkaiko Foru Aldundiak behar duen informazioa modu eraginkorrean hautatu, aztertu eta banatu behar da, gehienbat EBko erakundeaen dokumentazioa eta legeria; bere eskumenak “europar” inguru batean egoki eta oso ondo garatu daitezen.

Se trata básicamente de seleccionar, analizar y distribuir eficazmente la información que precisa la Diputación Foral de Bizkaia, principalmente legislación y documentación de las instituciones de la UE, de cara al adecuado y óptimo desarrollo de sus competencias en un contexto “europeo”.

Horren bidez lortzen da sail desberdinek eta Foru Enpresa eta Sozietate Publikoek erabakiak hartzerakoan Europari buruzko informazioa eduki dezaten.

De esta manera se consigue que tanto los distintos Departamentos como las Empresas y Sociedades Públicas Forales dispongan de información de ámbito europeo en el proceso de toma de decisiones.

Hartara, 2022an, astero, 8.000 dokumentu baino gehiago igorri dira, gisa guztietako informazioarekin: zuzentarauak, erregelamenduak edo erabakiak, zuzenean egin dizkiguten kontsulten erantzunak ere barne direla.

Así, durante el 2022 se han remitido, con una periodicidad semanal, más de 4.000 documentos con información de todo tipo, desde Directivas, Reglamentos o Decisiones, asi como respuestas a consultas que se nos ha efectuado de forma directa.

Halaber, Estatuko Laguntzen arloko EBko dokumentazio espezializatuaren bidalketa pertsonalizatua indartu da. Gai delikatu hori dinamizatu egin da Europako Batzordeak pandemiaren garaian hartutako ezohiko erabaki eta neurrien ondorioz, laguntzak eta arlo horretan espezializatutako araudia malgutzeko.

También se ha reforzado el envío personalizado de documentación especializada de la UE en materia de Ayudas de Estado. Esta materia sensible se ha visto dinamizada a raíz de las decisiones y medidas excepcionales tomadas por la Comisión Europea durante la pandemia en el sentido de flexibilizar las ayudas y la normativa especializada en este campo.

Jarduketa mota honek EIES Sarean (Europako Informazioaren Euskal Sarea) hartutako erabakien araberakoa da informazioaren zabalkuntza. Sare horren partaidea da eta bertan Euskal Autonomia Erkidegoan Europako informazioaren arloko zerbitzuak ematen diharduten erakunde guztiek hartzen dute parte.

La difusión de la información se atiene a los acuerdos adoptados en le Red REVIE (Red Vasca de Información Europea), red de la que se forma parte y que está integrada por todas las instituciones que trabajan dando servicios de información europea en la Comunidad Autónoma Vasca.

“bizkaia.eus”-eko “Kanpoko ekintza” web orria elikatuta, foru sail eta enpresa guztiek eskaintzen dituzten zerbitzuen kalitatea hobetzen da, zeren eta pentsatuta baitago Europako gaien zabalkunde handiagoa emateko eta kudeaketa-tresna gisa erabiltzen baita.

La alimentación de la página web “Acción Exterior” en “bizkaia.eus se mejora la calidad de los servicios que se ofrecen a todos los Departamentos y Empresas forales, ya que ha sido concebida para mayor difusión de los temas europeos y es utilizada como herramienta de gestión.

Bertan, eskuragarri daude, halaber, aldizka bidaltzen diren dokumentu guztiak, zeren eta webgune horretara gehitzen baitira aldi berean; zehazki, “Arauen Aktualitate Hautaketa” atalean kontsulta daitezke.

En ella están disponibles todos los documentos enviados periódicamente ya que se van incorporando de forma simultánea a la citada web, concretamente se pueden consultar en el apartado “Selección de Actualidad Normativa” .

Europako Orientazio Zerbitzuaren dinamikaren barruan, ekitaldi honetan “Mugikortasunaren gida 2022” gaurkotu da, web orrian eskuragarri dagoena hain zuzen.

Dentro de la dinámica del Servicio de Orientación europea durante este ejercicio se ha llevado a cabo la actualización de la “Guía de la movilidad, 2022 accesible en la página web.

Dokumentu hori oso erabilgarria da, informazio gaurkotua eta ezinbestekoa eskaintzen baitigu Europar Batasuneko kideak diren estatuei buruz, Europar Batasunean bizi, ikasi eta lan egiteari dagokienez.

Este documento es de gran utilidad puesto que ofrece información actualizada e imprescindible de los estados miembros de cara a residir, estudiar y trabajar en la Unión Europea.

Hedapen zabalagoa izan dadin, webgune horretako informazioaren zati handi bat herritarrek ere eskura dezakete.

Para una mayor difusión, gran parte de la información de dicha web es también accesible para la ciudadanía.

Bestalde, Europako errealitatea herritarrei zabaldu zaie, gaur egungo Europako gaiei buruzko hitzaldiak garatuz:

En otro orden de cosas, se ha difundido la realidad europea a la ciudadanía colaborando en el desarrollo de conferencias sobre temas europeos de actualidad:

Deustuko Unibertsitateko Europako Ikasketen Institutuarekin elkarlanean aritu gara, azaroaren 24an jardunaldi bat egiteko, «EBren erantzunak klima eta energia krisiaren aurrean: Euskadiko ikuspegi bat» lelopean.

Se ha colaborado con el Instituto de Estudios Europeos de la Universidad de Deusto en el desarrollo de una Jornada el 24 de noviembre bajo el lema “Las respuestas de la UE ante la crisis climática y energética: una visión desde Euskadi” .

Europako Mugimenduaren Euskal Kontseiluarekin (Eurobasque) dagoen lankidetza-esparruan, jardunaldi hauetan parte hartu da: «Europako gobernantza eta Euskadi EBn txertatzea». Jardunaldia Gasteizko Kongresu Jauregian egin zen, 2022ko otsailaren 7an, baita «Europa sozial eta askotarikoa» jardunaldian ere, martxoaren 29an. Era berean, Eusko Legebiltzarrean maiatzaren 9an egindako Europaren Eguna ospatzeko ekitaldietan parte hartu zen.

En el marco de colaboración existente con el Consejo Vasco del Movimiento Europeo, Eurobasque, se ha participado en las jornadas “La gobernanza europea y el encaje de Euskadi en la UE” celebrada en el Palacio de Congresos de Vitoria-Gasteiz, el 7 de febrero de 2022, y en la jornada “Una Europa social y diversa”, que tuvo lugar el 29 de marzo. De la misma manera se participó en los actos conmemorativos del 9 de mayo Día de Europa celebrados en el Parlamento Vasco.

Gazteen Europako Gailurrean parte hartu genuen, Euskalduna Jauregian, 2022ko irailaren 29an.

Se ha participado en la Cumbre Europea de la Juventud, celebrada en el Palacio Euskalduna el 29 de septiembre de 2022.

Bizkaiak ere antolatu zuen Kultura-ondarea eta 2030 Agenda jardunaldia, 2022ko martxoaren 2an. Bertan, kultura-ondarearen arloko Europako finantzaketa-programak jorratu ziren.

Bizkaikoa también organizó la jornada “El patrimonio cultural y la Agenda 2030” el 2 de marzo de 2022, donde se trataron los programas de financiación europea en materia del patrimonio cultural.

Europako INTERREG POCTEFA programa abiarazteko jardunaldietara joan ginen urriaren 4an eta 5ean, Euskalduna Jauregira.

Se acudió a las jornadas de lanzamiento del programa europeo INTERREG POCTEFA los días 4 y 5 de octubre en el Palacio Euskalduna.

-Bestalde, BFArentzako eta Bizkaiko udalentzako Europako diru-laguntzak eta laguntzak eskuratzeari buruz dinamizatu, sentsibilizatu, erraztu eta aholkatzeko helburuarekin, 2017an Europako Orientazio Bulegoa eratu zen. Bulego honek informazio eta orientazio zerbitzu pertsonalizatua eskaintzen die talde horiei, Europako funts lehiakorren deialdietan parte har dezaten, lurraldeko

-Por otro lado, con el objetivo de dinamizar, sensibilizar, facilitar y asesorar sobre el acceso a subvenciones y ayudas europeas a la DFB, así como los ayuntamientos de Bizkaia, se constituyó en 2017 la Oficina de Orientación Europea. Esta Oficina ofrece a estos colectivos un servicio personalizado de información y orientación para concurrir a convocatorias de fondos europeos competitivos, con

administrazioek Europako beste kide batzuekin lankidetzan jardun dezaten baterako proiektuetan, eta, aldi berean, Europaren finantzaketa lor dezaten.

– Hala, alerta-zerbitzu pertsonalizatuaren bidez, 4.000 bidalketa baino gehiago igorri dira, Europako finantzaketa-deialdiak dituzten 3.000 bidalketa inguru, baita jardunaldi interesgarriaen 1.100 bidalketa baino gehiago, bai BFAri berari bai Bizkaiko udalei.

– Halaber, lau prestakuntza-ikastaro antolatu dira webinar-en modalitatean, Bizkaiko tokiko erakundeek Europako finantzaketa-programetan parte har dezaten sustatzeko. Webgune horiek BFAko langileei eta lurraldeko udal erakundeei zuzenduta zeuden.

– Lehenengoa urtarrilaren 20an egin zen, Next Generation esparruko finantzaketa-aukerak izenburupean.

– Bigarrena otsailaren 3an egin zen, eta Next Generation funts berriei eta 5.000 biztanletik beherako udalerrien finantzaketa-aukerei buruzkoa izan zen.

– Hirugarrena urriaren 18an egin zen, 2022ko 2. seihilekoan Bizkaiko udalerriek Next Generation finantzatzeko dituzten aukerei buruz.

– Laugarrena azaroaren 30ean izan zen, Bizkaiko udalerrietarako Europako Lurralde Lankidetzako Programen finantzaketa-aukerei buruzkoa.

Otsailaren 1eko 7/2022 Diru-laguntzzen Dekretua, 150.000 biztanle baino gutxiagoko udalei Europako funts lehiakorretan parte hartzeak 2022ko ekitaldian dakartzan gastuak diruz laguntzekoa, onartu egin da, eta interesdunen esku jarri.

el fin de que las administraciones del territorio colaboren con otros socios europeos en proyectos conjuntos y obtengan a su vez financiación europea.

Así, se han remitido a través del servicio de alerta personalizada más de 4.000 envíos que detallan cerca de 3.000 envíos con convocatorias de financiación europea, así como más de 1.100 envíos de jornadas de interés tanto a la propia DFB como a los ayuntamientos de Bizkaia.

– Asimismo, se han organizado cuatro cursos de formación en la modalidad de webinars con el fin de promover la participación de las entidades locales de Bizkaia en programas de financiación europea. Dichos webinars estaban dirigidos al personal de la DFB, asi como a las entidades municipales del territorio.

– El primero de ellos tuvo lugar el 20 de enero, bajo el título: Oportunidades de financiación en el marco Next Generation para municipios .

– El segundo se realizó el 3 de febrero, y se enfocó sobre los nuevos Fondos Next Generation y las oportunidades de financiación para municipios de menos de 5.000 habitantes.

– El tercero se celebró el 18 de octubre, sobre las oportunidades de financiación Next Generation para los municipios de Bizkaia del 2º semestre 2022.

– El cuarto tuvo lugar el 30 de noviembre sobre las Oportunidades de financiación en Programas de Cooperación Territorial Europea para municipios de Bizkaia

El Decreto de subvenciones 7/2022, de 1 de febrero destinado a ayuntamientos menores de 150.000 habitantes para subvencionar los gastos inherentes a la participación en fondos competitivos europeos en el ejercicio 2022 ha sido aprobado y puesto a disposición de los interesados.

Hainbat udalek jaso dute Foru Dekretu horren dirulaguntza, eta ezarritako aurrekontu-esleipena agortu da:

- Markina-Xemein, Gamiz-Fika eta Lanestosa (udal bakoitzeko 2 proiektu).
- Elorrio, Ziortza-Bolibar, Ortuella, Abanto-Zierbena, Maruri eta Zalla (proiektu bana).

Era berean, aholkularitzako aldebiko bilerak egin dira Bizkaiko udalerriekin, eta Europako finantzaketa deialdietara proiektuak aurkezteari buruzko kontsultak ebatzi dira (30etik gora).

– Era berean, web ataria elikatzen jarraitu da deialdi interesgarriak zabaltze aldera, Europako proiektuetarako bazkideak bilatzeko, Europako gaikako sareetarako eta hautatutako deialdietako gaiekin zerikusia duten jardunaldi interesgarrietarako.

– Ekitaldian zehar, laguntza ematen jarraitu zaie nazioarteko bisitei, bisita instituzionalei eta enpresa-bisitei. Bisita horiek Bizkaiko Lurralde Historikora iritsi dira, gure erakundearen eskumeneko arloetan abian dauden lanei eta politikei buruzko aukerak eta informazioa bilatzera. Aurten, jakina, behera egin dute.

Ordezkaritzei babesa eta harrera ematearen ildoan, Txekiar Errepublikari eman zitzaion arreta, Hegoaldeko Moraviako gobernadorea buru zela. Bertan, etorkizunean BFAren eta Hegoaldeko Moravia Eskualdearen arteko baterako jarduketak aztertu ziren.

Bizkaiko Lurralde Historikoan akreditatutako kidego kontsularrari laguntzeko esparruan, BFArekin urtero egingo den topaketa antolatu da maiatzaren 12an, eta Frantziako Kontsulatuak uztailaren 14an antolatzen duen harreran parte hartu da, Festa Nazionala zela-eta.

Diversos ayuntamientos han recibido la subvención de dicho Decreto Foral, agotando la consignación presupuestaria establecida:

- Markina-Xemein, Gamiz-Fika y Lanestosa (para 2 proyectos por ayuntamiento).
- Elorrio, Ziortza-Bolivar, Ortuella, Abanto-Zierbena, Maruri y Zalla (1 proyecto cada uno).

Se han celebrado asimismo reuniones bilaterales de asesoramiento con municipios de Bizkaia y se han resuelto consultas en relación con la presentación de proyectos a convocatorias de financiación europea. (+ de 30)

– Asimismo se ha seguido alimentando el portal web para la difusión de convocatorias de interés, búsqueda de socios para proyectos europeos, redes temáticas europeas, así como jornadas de interés que tengan relación con los temas de las convocatorias seleccionadas.

– Durante el ejercicio se ha seguido prestando apoyo a las visitas internacionales, institucionales y empresariales, que han llegado al TH Bizkaia a la búsqueda de oportunidades y de información relativa a los trabajos y políticas en marcha en las áreas de competencia de nuestra institución, que por motivos obvios este año han disminuido.

En la línea de apoyo y recepción a delegaciones, se atendió a la República Checa encabezada por el Gobernador de Moravia del Sur, en la que se analizaron futuras actuaciones conjuntas entre la DFB y la Región de Moravia del Sur.

En el ámbito de apoyo al Cuerpo Consular acreditado en el TH Bizkaia, se ha organizado el encuentro anual con la DFB el 12 de mayo y se ha asistido a la Recepción que organiza el Consulado de Francia el 14 de julio con motivo de la Fiesta Nacional.

Euskal Autonomia Erkidegoan eta erakundeen arteko koordinazioan, honako hauetan parte hartu da: Euskal Gizataldeen Aholku Batzordearen bileran, 2022ko otsailaren 16an; Euskadi-Basque Country 2025 Agendaren Erakundearteko Sailarteko Batzordean, uztailaren 12an; Euskal Diasporaren Nazioarteko Egunean, Donibane-Garazi hirian, 2022ko irailaren 8an; hirien Munduko Egunean, 2022ko urriaren 31n; eta Kanpo Harremanetarako Erakundearteko Batzordean, 2022ko azaroaren 23an.

A nivel de la Comunidad Autónoma Vasca y la coordinación interinstitucional, se ha participado en la reunión del Consejo Asesor de las Colectividades Vascas que tuvo lugar el 16 de febrero de 2022; en la Comisión Interdepartamental de Interinstitucional de la agenda Euskadi-Basque Country 2025 el 12 de julio; en el Dia Internacional de la Diáspora Vasca celebrado en Donibane-Garazi el 8 septiembre 2022; en el Dia Mundial de las ciudades el 31 octubre 2022 y en la Comisión Interinstitucional de Acción Exterior del 23 noviembre de 2022.

Funtsak kudeatzea

Arlo horretan, Funtsak Kudeatzeko Zerbitzuak Bizkaiko Foru Aldundiaren parte-hartzea koordinatzen, kudeatzen eta sustatzen du Europako Batzordeak Egitura Funtsen bidez lagundutako eta bultzatutako jardueretan, batez ere Eskualde Garapeneko Europako Funtsaren (EGEF) eta Europako Gizarte Funtsaren (EGF) eskualdeko programa operatiboetan, hurrenez hurren.

Horretarako, beharrezkoa izan da BFAko zerbitzuekin harremanetan egotea programa horien esparruan kofinantzatutako proiektuekin, garatutako jarduketak eta dagozkien gastuak Europako Batzordean egiaztatzeko sar daitezkeela egiaztatzeko behar den informazio guztia lortzeko eta aztertzeko.

Testuinguru horretan, beharrezko lanak egin dira, Europar Batasuneko erregelamenduek administrazio-egiaztapenei eta in situ egiaztapenei buruz ezartzen dutenaren arabera. Horren ondorioz, beharrezko egiaztapen-eragiketak egin dira, baita kofinantza daitezkeen proiektuetara bisitak egin ere.

Europako Batzordearen aurreko informazio txostenak transakzio telematikoen bidez egin dira, eta, horretarako, FUNTSAK 2020 plataforma erabili da. Datuak transmititzeko, gure sistemak egokitu dira, iraulketa-prozesuak automatizatzeko, eta hori

Gestión de Fondos

En este ámbito desde el Servicio de Gestión de Fondos se coordina, gestiona y promueve la participación de la Diputación Foral de Bizkaia en actuaciones apoyadas e impulsadas por la Comisión Europea a través de los Fondos Estructurales, principalmente en los programas operativos regionales de Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER) y el Fondo Social Europeo (FSE), respectivamente.

Para ello, ha sido necesario mantener contactos con los distintos servicios de la DFB con proyectos cofinanciados en el ámbito de los citados programas, con el fin de obtener y analizar toda la información necesaria para verificar que las actuaciones desarrolladas y el gasto correspondientes puede ser incluido para su certificación ante la Comisión Europea.

En este contexto, se han llevado a cabo las tareas necesarias, según establecen los reglamentos comunitarios en materia de verificaciones administrativas e in situ, que ha conllevado a realizar las oportunas operaciones de verificación, así como las visitas a los proyectos cofinanciables.

Los reportes de información ante la Comisión Europea se han llevado a cabo mediante transacciones telemáticas utilizando para ello la plataforma FONDOS 2020. Para llevar a cabo la transmisión de datos se ha llevado la adaptación de

guztia prozesua arintzeko eta akatsak murrizteko, karga masiboak ahalbidetzen dituzten garapen-ereduei esker.

nuestros sistemas con el fin de automatizar los procesos de volcado y todo con el fin de agilizar el proceso y reducir errores gracias a modelos de desarrollo que permitan cargas masivas.

Era berean, 2022an, Funtsak Kudeatzeko Zerbitzuak zenbait auditoriari erantzun die, eta beharrezkoa izan da dosierrak egitea, bai eta batzarrak egitea ere kofinantziatutako proiektuak ikuskatu dituzten langileekin, proiektuen alde egiteko eta baterako finantzazioan izan lezakeen eragina gutxitzeko.

Asimismo, durante el año 2022, el Servicio de Gestión de Fondos ha respondido a diversas auditorías, siendo necesario elaborar dosieres, así como mantener reuniones con el personal auditor para los proyectos cofinanciados con el objetivo de defender los proyectos y minimizar el posible impacto sobre la cofinanciación.

1303 Araudiaren 125. artikuluan agindutakoari dagokionez, eta proiektuen gastua ziurtatu aurreko urrats gisa, Bizkaiko Foru Aldundiko Sailekin eta FEDERen onuradunekin lankidetzan aritu behar izan gara aginduzko egiaztatze lanak betetze aldera.

En el marco de lo exigido por el articulo 125 d el Reglamento (CE) 1303/2013, y como paso previo a la certificación de gasto de los proyectos ha sido necesaria la coordinación con los Departamentos de la Diputación Foral de Bizkaia beneficiarios del FEDER con el fin de cumplir con las labores de verificación preceptivas.

Osagarri gisa, azken hiruhilekoan, Euskadiko EGEF (FEDER) programa berria prestatzeko lehenengo bilerak egin dira, 2021-2027ko aldirako hain zuzen.

Complementariamente, durante el último trimestre, se han mantenido las primeras reuniones preparatorias del nuevo programa del FEDER del País Vasco, periodo 2021-2027.

Ekonomia eta Ogasun Ministerioak zuzendutako bilerak, programa berriaren baldintzak eta printzipioak testuinguruan kokatzeko eta finkatzeko.

Las reuniones mantenidas fuerón lideradas por el Ministerio de Economía y Hacienda y tuvierón por objeto contextualizar y fijar los requisitos y principios del nuevo programa.

Ondoren, bilerak egin dira Eusko Jaurlaritzaren eta foru aldundien artean, proiektuen programazioan eta hautaketan aurrera egiteko.

Con posterioridad, se han realizado reuniones entre Gobierno Vasco y Diputaciones Forales con el fin de avanzar en la programación y selección de proyectos.

Euskal Autonomia Erkidegoko hiru aldundiek eta Eusko Jaurlaritzak elkarrekin egindako lanari esker, Europako Batzordeak 2021-2027 aldirako Euskal Autonomia Erkidegorako EGEFa onartu ahal izan zuen, eta Estatuak onarpen hori lortu zuen lehenengo hiru programetako bat izan zen.

El trabajo conjunto de las 3 Diputaciones de Euskadi junto con el Gobierno Vasco, posibilitó que la Comisión Europea aprobará el FEDER para el País Vasco, periodo 2021-2027, siendo uno de los 3 primeros programas del Estado en obtener dicha aprobación.

Halaber, Funtsak Kudeatzeko Zerbitzuak eskualdeetako lan eta garapenarekin zuzeneko lotura duten alderdiak eztabaidatzeko foroetan parte hartzen du. Izan ere, lana eta garapena Europako

Asimismo el Servicio de Gestión de Fondos participa de modo habitual en los diferentes foros en los que se debaten aspectos directamente relacionados con el empleo y el desarrollo regional, pilares básicos de

Batzordeak finantzatzen dituen jardueren funtsezko oinarriak dira.

Nazioarte mailako testuinguruan, BFAk, egitura funtsen kudeatzaileen IQNet sare europarraren kide gisa 2022ko ekainaren 20 eta 22an egin ziren bileretan parte hartu zuen. Bilera horietan landutako alderdiek eragina dute funtsen kudeatzaileengan.

Zehazki, honako gai hauei buruzkoak izan ziren bilerak: «Programen aurrerapena eta hiri-garapen jasangarria kohesio-politikan».

IQNet sarearen jarduerarekin lotuta, funtsak kudeatzeko zerbitzuak parte hartu zuen, abenduaren 7an eta 9an, gai hauei buruzko bilerak egin zirenean: "Egitura-funtsen programak gauzatzea eta ekintza berritzaileei lotutako egoera".

Bilera horiek ikasteko aukera ematen dute, esperientziak trukatuz eta Europako beste eskualde batzuetan egitura-funtsen kudeaketan erabiltzen diren jardunbideak ezagutuz.

Aipatutako denboraldian, Europako Funtsen kudeaketari buruzko web orrialdearen informazioa eta edukiak eguneratzeko zereginak garatu dira, programazio-aldi desberdinetan Erkidegoko Funtsek finantzatutako proiektuei dagokienez. Halaber, egitura-funtsen eta erkidegoko politiken gaur egungoaren eremuarekin zerikusia duten informazio gaurkotua jaso nahi duten buletin elektronikoak aldizka jasotzen jarraitu da. Buletin horretan 1.228 pertsonak eman dute izena.

Horrez gain, azpimarratzekoa da webguneak Bizkaiko Foru Aldundiak partaide dituen Lanerako Programa guztien komunikazio planari egindako ekarpena.

las actuaciones cofinanciadas por la Comisión Europea.

En un contexto más internacional, la DFB como socio de la red europea IQNet de gestores de fondos estructurales participó en las reuniones que tuvieron lugar durante los días 20 y 22 del mes de junio de 2022. En las citadas reuniones, se debatieron aspectos que afectan a los gestores de fondos.

En concreto, la temática sobre las que versarón la reuniones fue-"Avance de los programas y el desarrollo urbano sostenible en la política de cohesión"

Relacionado con la actividad de la red IQNet, el servicio de gestión de fondos participó con motivo de las reuniones en las que se trataron las cuestiones relativas a : "Ejecución de los programas de fondos estructurales y situación en relación a las acciones innovadoras", durante los días 7 y 9 de diciembre.

Estas reuniones ofrecen una oportunidad para aprender mediante el intercambio de experiencias y el conocimiento de las prácticas que se utilizan en otras regiones europeas en la gestión de fondos estructurales.

También durante el período citado se han desarrollado las labores tendentes a actualizar la información y contenidos de la página web de Gestión de Fondos Europeos por lo que respecta a los proyectos financiados por Fondos Comunitarios a lo largo de los diferentes períodos de programación. En este sentido, se ha continuado con la edición periódica de boletines electrónicos, que cuentan con 1.228 personas suscritas, y que tratan de recoger información actualizada relativa al ámbito de los fondos estructurales y de la actualidad en las políticas comunitarias.

También hay que destacar en este apartado la contribución desde la página web al plan de comunicación de todos los Programas Operativos en los que participa la Diputación foral de Bizkaia.

SAILA / *DEPARTAMENTO*	ATALA / *SECCIÓN*	FUNTZIONALA / *FUNCIONAL*
07. Herri Administrazioa eta Erakunde Harremanak **07. *Administración Pública y Relaciones Institucionales***	**10.** Ahaldun Nagusiaren Kabinetea **10.** *Gabinete del Diputado General*	**912.104** Bizkaia Erakargune bihurtzea **912.104** *Atracción a Bizkaia*

Ekonomia eta Ogasun Ministerioaren mendeko GERIP sareak Europako finantzaketaren komunikazioa hedatzeko egindako jardueren esparruan, hainbat bileratan parte hartu da, komunikazio plan ona aurrera eramateko irizpideak zuzenean ezagutzeko. Horien testuinguruan, eskualdeok gure estrategiak eta jarduketak erakusteko aukera dugu.

En el ámbito de las actividades realizadas por la red GERIP, dependiente del Ministerio de Economía y Hacienda, para la difusión de la comunicación de la financiación europea, se ha participado en varias reuniones con el fin de conocer de primera mano, los criterios para llevar a cabo un buen plan de comunicación. En el contexto de las mismas, las regiones tenemos oportunidad para mostrar nuestras estrategías y actuaciones en la materia.

Maiatzean, hain zuzen azaroaren 8an, Euskal Autonomia Erkidegoko 2014-2020 aldirako FEDER (EGEF) Programa Eragilearen Jarraipen Batzordeak bilera egin zuen, idatziz. Bileraren helburuak ziren programaren eta eragileen gairik garrantzitsuenak aztertu eta eztabaidatzea, batetik, eta programaren finantza-egikaritzearen segimenduari buruzko gaietan aurrera egitea, bestetik.

Durante el mes de noviembre, en concreto el día 8, se celebró la reunión del Comité de Seguimiento del Programa Operativo FEDER 2014-2020 para el País Vasco, que fué por procedimiento escrito y que tuvo por objeto analizar y discutir los aspectos más destacados del programa y de los operadores en el mismo, así como avanzar aspectos relativos al seguimiento de la ejecución financiera del mismo.

2014-2020ko FSE edo EGFren esparruan, Jarraipen Batzordea azaroaren 23an batzartu zen telematika bidez; bilera hartan, FEDERen antzera, Lanerako Programari loturiko alderdirik garrantzitsuenak berrikusi ziren.

En el ámbito del FSE 2014-2020 el Comité de Seguimiento se celebró de manera telemática la reunión del 23 de mayo, y en el mismo, de manera análoga al FEDER, se dio repaso a los aspectos destacados relativos del Programa Operativo.

Bi bilera horietan, programetan parte hartzen dutenak biltzen dira, dagokion ministerioaren zuzendaritzapean. Aipatutako bileretan, gainera, foru aldundiek, Eusko Jaurlaritzak eta Europako Batzordeak parte hartzen dute.

Ambas reuniones constituyen foros en los que se congregan los participantes en los programas bajo la dirección del ministerio correspondiente. En los citados comites además participan las Diputaciones Forales,,el Gobierno Vasco y la Comisión Europea.

Jarraipen batzordeek urteko txostenak onartzea eta erakunde bakoitzak dituen jarrerak defendatzea dakarte berekin, eta, beraz, horiek egin aurretik, dokumentazio espezifikoa egin behar da, batzorde horietan eztabaidatzeko eta, hala badagokio, onartzeko.

Los Comités de Seguimiento conllevan la aprobación de los informes anuales y la defensa de las posiciones que mantiene cada institución, por lo que, antes de su celebración, se precisa la elaboración de documentación especifica para ser debatida y, en su caso, aprobada en el seno de los mismos.

Kudeaketa Zerbitzuak emandako diru-sarrerak kontrolatu egiten ditu eta, gainera, horien jarraipena ere egiten du. Beraz, zerbitzu horrek diru-sarrera bakoitza nondik datorren eta kontabilizaziorako beharrezkoak diren datu guztien berri ematen dio Ogasun eta Finantza Sailari.

En lo relativo al control de ingresos comunitarios desarrollado desde el Servicio de Gestión, a lo largo del ejercicio, se realiza el seguimiento de estos ingresos, notificando al Departamento de Hacienda y Finanzas la procedencia de cada ingreso y demás datos necesarios para que procedan a su correcta contabilización.

SAILA / *DEPARTAMENTO*	ATALA / *SECCIÓN*	FUNTZIONALA / *FUNCIONAL*
07. Herri Administrazioa eta Erakunde Harremanak **07. *Administración Pública y Relaciones Institucionales***	**10.** Ahaldun Nagusiaren Kabinetea **10.** *Gabinete del Diputado General*	**912.104** Bizkaia Erakargune bihurtzea **912.104** *Atracción a Bizkaia*

2022ko ekitaldiaren barruan, 14.317.523,40 euro jaso dira guztira.

Aurreko zenbatekoan ez dira sartu 2022an NEXT GENERATION UE funtsen bidez jasotako lehen diru-sarrerak.

Diru-kopuru horri dagokionez, Ogasun eta Finantza Saileko Fiskalizazio eta Diruzaintza zerbitzuekin elkarlanean, izapide egokiak gauzatu dira zenbatekoak kontsignatu eta kontularitzan behar bezala jasotzeko. Horretarako, Funtsak Kudeatzeko Zerbitzuak aurrekontua egin eta xehatzeko modua xedatu du.

Halaber, Funtsak Kudeatzeko Zerbitzuak era aktiboan parte hartzen du jarduera eta politika horizontalak eta lagungarriak sustatzea xede duten lantalde desberdinetan. Horren harira, EMAKUNDEk, foru aldundiek eta Eusko Jaurlaritzak koordinatzen dituzten erakunde arteko taldea nabarmentzen da, Europako egitura-funtsen kudeaketan genero-ikuspegia txertatze aldera.

EMAKUNDE buru duen lantalde teknikoaren esparruan bilerak egin dira. Bilera horiek parte-hartzaileen artean adostutako laneko planean aurrera egiteko balio dute.

Durante el ejercicio 2022 se ha percibido un total de 14.317.523,40 Euros.

En el importe anterior, no se incluyen los primeros ingresos recibidos en 2022, por fondos NEXT GENERATION UE.

En relación con los mismos, se ha procedido en colaboración con los servicios de Fiscalización y Tesorería del Departamento de Hacienda y Finanzas, a realizar los trámites oportunos de cara a su consignación y a su correcta contabilización. Para ello, desde el Servicio de Gestión de Fondos se ha ordenado el modo y detalle presupuestario a tal efecto.

Asimismo, desde el Servicio de Gestión de Fondos se participa activamente en diferentes grupos de trabajo que tienen por finalidad el impulso de actuaciones y políticas horizontales y de apoyo. En este sentido, destaca el grupo interinstitucional que coordinado por EMAKUNDE, lo componen las diputaciones forales y el Gobierno Vasco para la incorporación de la perspectiva de género en la gestión de los fondos estructurales europeos.

En el ámbito del grupo de trabajo técnico liderado por EMAKUNDE se han mantenido reuniones que sirvierón para avanzar con el plan de trabajo acordado entre los participantes.